

## Muruiki 14

(9-50)

### Nibaibega biaire

irua (zaiyana: ana ñajañajade)

Kuegaña (Octavio Rodríguez Uaroki), raikana fakaka, Nokaidomo, abril 10/19

nibaibega biaire,  
kuribega biaire  
biaire, biaire yeneji, yeneji

jufubi yuaki najema  
yuái Zaiarani iyako eromo

nibaibega biaire,  
kuribega biaire

biaire. biaire  
yeneji, yeneji

nibaibega, biaire  
kuribega biaire  
biaire, biaire yeneji, yeneji

jufubi yuaki nagema  
yuá Zaiérani iyako eromo itezi  
benomo itezi

nibaibega, biaire  
kuribega biaire  
biaire, biaire yeneji, yeneji

*jii jii jii...*

**Este canto está hablando de las hojas del helecho *jokomeforo* que son empleadas por los bailarines en la variante Muruiki del ritual de Yuaki. Ese *jokome* despide al ventearse un aroma que alivia al dueño del baile. La raíz del verbo ventear es *be*, que en el canto es expresado de diferentes maneras: *nibaibega, kuribega, biaire*.**

